▼○▲駐加籌辦開平中學捐務總處通告

▲旅坎開平中學捐務總處第四期收到捐欵佈告

第一弍三期收到各欵已經登報除支第壹次費用外存銀壹萬九千壹百壹拾七元壹毫壹先

第四期收到(壹)品夫埠銀壹百廿元

(二)列必珠埠銀六百七十五元

(三)尾李巴埠梁經命君銀壹百元

(四)雲高華埠銀二百三十五元

(五)杞珠比埠梁經蕃君銀一十五元一毛五先

接第一弍三期合計共銀弍萬零弍百六拾弍元二毛六先

支第二次費用銀二百八十九元二毫弍先

除支外實存坎銀一萬九千九百七十叁元零四先(存貯雲埠賓路銀行)

▲茲將第肆期捐欵芳名列左

黃昂策五拾元　余樹操五拾元　黃活蘭一拾元

以上品夫埠共銀壹百二十元

關崇界弍百五拾元　余卓鋒五拾元　黃奕秀五拾元

敎奕椒廿五元　黃蔭康五拾元　黃悃康五十元

黃昂敏十五元　黃名常二十元　黃樹洛二十元

黃德胣拾五元　余對利拾五元　周　順拾元

敎奕接拾元　關崇祺十元　張均享拾元

黃廣桂十元　黃燕蘭十五元　黃樹沾十元

關錫中十元　黃樹慶拾元　黃德奕拾元

關崇珊十元

以上列必珠埠共銀六百七十五元

尾李巴埠　梁經命付壹百元正

朱煜修二拾元　司徒乙球十元　司徒懿堯五拾元

伍時中五十元　李成達五十元　周振美十元

吳崇策拾元　吳濟利十元　丘天斗一拾五元

以上雲高華埠共銀二百叁拾五元

梁經蕃君十五元一毛五　杞珠比埠

第四期合共收到坎銀壹千一百四十五元一毫五先

旅坎籌辦開平中學捐務總處啟

壽民先生鑒　弟年少娶妻房事過度自到新花旗加以作工辛苦不時夢遺頭暈眼花夜尿肚痛等症昨購先生補腎丸叁盒精神暫覺復元身體壯健前症盡失如有患此症者請服先生補腎丸自見功效也弟特登報章以彰先生之大德此上

醫安　未市卡利埠梁福文字付

壽民先生鑒　弟自到美洲年少時曾涉花界詎近日週身骨痛皮膚癢痕料係染花柳毒無疑因購先生花柳搜毒丹弍盒照單吞服大有功效骨痛及皮膚癢痕等完全若失脫離苦海弟感先生再造之德自當永遠不忘也専此覆上此請

醫安　美國那卡利埠弟黃謙胖上言

鄭壽民大醫生

精製各種經驗丸散

▲藥價目表

神效花柳搜毒丹每盒五員

始創神效白濁丸每盒大四員小二員

花柳白濁瀉毒丸每盒五員

花柳風濕骨痛膏每片二毛五

戰必勝益健陽丸每盒貳員

皮膚毒濕癢痕膏每盒壹員

掃除週身紅粒惡毒散每盒壹員

各種咸瘡潰爛腫痛散每盒一員

爛肉拔毒埋口生肌膏每盒壹員

四鞭壯陽補腎丸每盒五員

本醫生精醫各種奇難惡毒花柳如芭菓橫眩魚口便毒新舊白濁等症如蒙僑胞賜顧請將病情詳示自必按症施藥醫治全愈

住址列下

加國總代理雲埠金利源

滿地可都郞度代理

滿地可埠亞洲公司

▲買藥郵費　貴客自理

總發行處金山大埠鄭壽民藥房

本醫局通信處
JUNG SOU MUN
619 Clay St. San Francisco,
California, U. S. A.

雲高華埠金利源
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST
Vancouver, B. C. Can.

滿地可埠亞洲公司
AH CHEW & CO.
10 Lagauchetiere St. W.
Montreal, P. Q. Can.

▲醫中扁鵲

咽喉爲人身內臟之關鍵呼吸之靈實由於斯弟染梗咽症數月屢求西醫調治不但不能奏效竟至腐爛不堪勺水不入意以爲厥疾難瘳必無再生之望矣翻閱報章知吉僑之歐頌衞挺生先生者日凡數起特扶病前來就醫先生胸有成竹故着手皆春用藥僅及壹星期而厥疾若失海外有此良醫誠難能而可貴者矣弟蒙先生拯救大德無以圖報特誌數言以表揚之俾同病者不至倉皇失措也

衞挺生先生
寓雲埠保安藥房
Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

旅加潮境黃開催頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道約材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚
容月池先生
林翰元先生
寓內方脈

▲丹膏醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 842
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立晃　林普慶

姚樹南大醫生廣告

花柳專料

啟者特別通告英屬各處梓里如有同胞求醫問病取藥者祈將信件寫明病原付來金山正埠本總藥房弟收定必按病配藥快捷無誤

癬症聖丹

限搽一次收功

濕毒痕癢

每料銀弍元

同胞光顧祈爲留心是所厚望

馬

弟姚樹南廣告

通信址住金山正埠
YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St.
San Francisco Calif, U. S. A.

萬應搜骨丹　每罇五元

此丸包醫各種奇難自病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛脚紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸　每罇四元

此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之句靈

三鞭補腎丸　每盒五元

此丸行氣旺血壯神壯陽活筋一服見效

忍精久戰快樂丸　每罇壹元五　(包用)

此丸助男女閨房交合相歡久戰

種子揭被香交合愛情丸　每罇壹元五

此丸用之得女子自倍愛情纏綿日久風流異常請試用之

各種膏丹丸散太多不能盡錄

姚樹南白謹

域多利埠　(永)(利)(源)

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St.　Phone 1618
P. O. Box 1486　Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理香港滙兌香山金信銀信

永利源謹啟

▲▲雲高華埠　洞洞天酒樓

洞關桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遊興。良有以也。况舖陳華麗。欵待週全。風扇撝涼。電燈照爛。庖丁美擅易牙。侍姬選聘少艾。洵足助僑胞玉壺買春。雪水烹茶之樂也。謹登告白幸爲垂青

Ton Tien Low
37 Pender St. E.
Phone Sey. 1863
Vancouver, B. C.

舖在片打街東門牌三拾七號

▲電話（詩應）一八六三

在雲埠開張三十年矣

舖在片打街東

門牌三十九號

廣珍老舖

十足金葉　專用　巧造時欵　金器

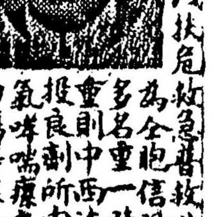
電話（時應）八零六九

發大　售小

(鐘)(錶)

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫學博士王



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂[illegible]

[illegible]

能瘀症發[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇銀　止內傷吐血汁每罇銀　一掃光癬水每罇銀

花柳入骨搜毒汁每盅銀　遠年楊梅疔毒汁每罇銀　止心痛汁每罇銀

癧疔橫痃芒菓汁每盅銀　急救攪腸痧汁每盅銀　內消痔漏汁每盅銀

止夜夢遺精丸每罇銀　腎虛陰虧腰痛散每罇銀　三鞭補血汁每盅銀

消小兒胎毒膏每盒銀　久戰不倦合歡膏每盒銀　消浸咸瘡汁每盅銀

止小腸氣痛汁每盅銀　婦科經期腹痛丸每罇銀　赤遊瘋丹毒汁每盅銀

跌打還魂止痛丸每罇銀　止偏傳牙痛藥水每罇銀　止消腫脚汁每盅銀

止愈扯氣斷根丸每罇銀　神效瘰癧內消汁每盅銀　婦科產後腹痛汁每盅銀

化痰降氣止欬丸每罇銀　光明退瞙眼藥每罇銀　拔毒瘡科藥膏每盒銀

風濕腫痛癱瘓汁每盅銀　瀉身血毒癢痕汁每盅銀　萬應喉症藥水每罇銀

跌打吊瘀止痛散每服銀　花柳合歡免毒汁每盅銀　止頭暈藥水每盅銀

消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元　[illegible]　天下馳名補腦丸每罇銀

通信處
兩廣中醫學堂優等畢業生
李鶴儔　內外方脉
Chow Lee 556 Cormorant St. Victoria B C.
域多利埠安利堂